

La deuxième lettre de Paul aux Thessaloniens

Contents

La deuxième lettre de Paul aux Thessaloniens

1 Paul¹, Silvain² et³ Timothée⁴, à⁵ l'assemblée des⁶ Thessaloniens⁷, en⁸ Dieu⁹ notre¹⁰ Père¹¹ et¹² dans¹³ le¹⁴ Seigneur¹⁵ Jésus-Christ :¹⁶ ² Grâce¹⁷ et¹⁸ paix¹⁹ à²⁰ vous²¹ de²² la²³ part²⁴ de²⁵ Dieu²⁶ notre²⁷ Père²⁸ et²⁹ du³⁰ Seigneur³¹ Jésus-Christ.

³ Nous³² sommes³³ tenus³⁴ de³⁵ toujours³⁶ rendre³⁷ grâces³⁸ à³⁹ Dieu⁴⁰ à⁴¹ votre⁴² sujet⁴³, frères, comme⁴⁴ il⁴⁵ convient, parce⁴⁶ que⁴⁷ votre⁴⁸ foi⁴⁹ est⁵⁰ grandit⁵¹ plus⁵² en⁵³ plus⁵⁴, et⁵⁵ que⁵⁶ l'amour⁵⁷ de⁵⁸ tous⁵⁹ chacun⁶⁰ de⁶¹ vous⁶² les⁶³ uns⁶⁴ envers⁶⁵ les⁶⁶ autres⁶⁷ abonde⁶⁸, ⁴ de⁶⁹ sorte⁷⁰ que⁷¹ nous⁷² nous⁷³ vantons nous-mêmes de⁷⁴ vous⁷⁵ dans⁷⁶ les⁷⁷ assemblées⁷⁸ de⁷⁹ Dieu⁸⁰ pour⁸¹ votre⁸² persévérance⁸³ et⁸⁴ votre⁸⁵ foi⁸⁶ dans⁸⁷ toutes⁸⁸ vos⁸⁹ persécutions⁹⁰ et⁹¹ dans⁹² les⁹³ afflictions⁹⁴ que⁹⁵ vous⁹⁶ endurez. ⁵ C'est⁹⁷ là⁹⁸ un⁹⁹ signe évident du¹⁰⁰ jugement¹⁰¹ de¹⁰² Dieu¹⁰³, afin¹⁰⁴ que¹⁰⁵ vous¹⁰⁶ soyez¹⁰⁷ jugés¹⁰⁸ dignes¹⁰⁹ du¹¹⁰ royaume de¹¹¹ Dieu¹¹²,

pour|strong="G1519" lequel|strong="G3739" vous|strong="G5210" souffrez|strong="G3958" aussi|strong="G2532". ⁶ Car|strong="G1512" il|strong="G3588" est|strong="G3588" juste|strong="G1342" que|strong="G3588" Dieu|strong="G2316" rende|strong="G1473" l'affliction à|strong="G2316" ceux|strong="G3588" qui|strong="G3588" vous|strong="G5210" affligent|strong="G2346", ⁷ et|strong="G2532" qu'il|strong="G2532" vous|strong="G5210" soulage, vous|strong="G5210" qui|strong="G3588" êtes|strong="G5210" affligés|strong="G2346" avec|strong="G3326" nous|strong="G2249", lorsque|strong="G1722" le|strong="G1722" Seigneur|strong="G2962" Jésus|strong="G2424" apparaîtra du|strong="G2532" ciel|strong="G3772" avec|strong="G3326" ses|strong="G2532" anges puissants dans|strong="G1722" un|strong="G1722" feu|strong="G4442" ardent|strong="G3739", ⁸ pour|strong="G2532" punir|strong="G1325" ceux|strong="G3588" qui|strong="G3588" ne|strong="G2532" connaissent|strong="G1492" pas|strong="G3361" Dieu|strong="G2316" et|strong="G2532" ceux|strong="G3588" qui|strong="G3588" n'obéissent pas|strong="G3361" à|strong="G1722" la|strong="G1722" Bonne|strong="G3754" Nouvelle|strong="G2098" de|strong="G2532" notre|strong="G2532" Seigneur|strong="G2962" Jésus|strong="G2424", ⁹ qui|strong="G3588" en|strong="G2532" paiera le|strong="G2532" prix|strong="G1325" : la|strong="G2532" destruction|strong="G3639" éternelle de|strong="G2532" la|strong="G2532" face|strong="G4383" du|strong="G2532" Seigneur|strong="G2962" et|strong="G2532" de|strong="G2532" la|strong="G2532" gloire|strong="G1391" de|strong="G2532" sa|strong="G2532" puissance|strong="G1411", ¹⁰ quand|strong="G3752" il|strong="G2532" viendra|strong="G2064" en|strong="G1722" ce|strong="G1565" jour-là pour|strong="G2532" être|strong="G2532" glorifié|strong="G1740" dans|strong="G1722" ses|strong="G2532" saints et|strong="G2532" pour|strong="G2532" être|strong="G2532" admiré|strong="G2296" de|strong="G2532" tous|strong="G3956" ceux|strong="G3588" qui|strong="G3588" auront cru|strong="G4100", parce|strong="G2532" que|strong="G3754" notre|strong="G2532" témoignage|strong="G3142" à|strong="G1722" votre|strong="G2532" égard|strong="G1909" a|strong="G1722" été|strong="G3956" cru|strong="G4100".

11 C'est|strong="G2532" pourquoi|strong="G1722" nous|strong="G2249" prions|strong="G4336" aussi|strong="G2532" toujours|strong="G3842" pour|strong="G1519" vous|strong="G5210", afin|strong="G2443" que|strong="G3739" notre|strong="G2532" Dieu|strong="G2316" vous|strong="G5210" juge|strong="G2920" dignes|strong="G2661" de|strong="G2532" votre|strong="G2532" vocation|strong="G2821", et|strong="G2532" qu'il|strong="G2532" accomplisse|strong="G4137" avec|strong="G1722"

puissance|strong = "G1411" tout|strong = "G3956" désir|strong = "G2596"
 de|strong = "G2532" bonté et|strong = "G2532" toute|strong = "G3956"
 œuvre|strong = "G2041" de|strong = "G2532" foi|strong = "G4102", ¹²
 afin|strong = "G2532" que|strong = "G2532" le|strong = "G1722"
 nom|strong = "G3686" de|strong = "G2532" notre|strong = "G2532"
 Seigneur|strong = "G2962" Jésus|strong = "G2424" ¹ soit|strong = "G5547"
 glorifié|strong = "G1740" en|strong = "G1722" vous|strong = "G5210",
 et|strong = "G2532" vous|strong = "G5210" en|strong = "G1722"
 lui|strong = "G2532", selon|strong = "G2596" la|strong = "G1722"
 grâce|strong = "G5485" de|strong = "G2532" notre|strong = "G2532"
 Dieu|strong = "G2316" et|strong = "G2532" du|strong = "G2532"
 Seigneur|strong = "G2962" Jésus-Christ.

2 Or|strong = "G1161", frères, en|strong = "G2532" ce|strong = "G1161"
 qui|strong = "G3588" concerne|strong = "G5228" l'avènement
 de|strong = "G2532" notre|strong = "G2532" Seigneur|strong = "G2962"
 Jésus-Christ et|strong = "G2532" notre|strong = "G2532" rassemblement
 auprès|strong = "G1909" de|strong = "G2532" lui|strong = "G2532",
 nous|strong = "G2249" vous|strong = "G5210" demandons ²
 de|strong = "G1223" ne|strong = "G3361" pas|strong = "G3361"
 être|strong = "G1519" promptement|strong = "G5030"
 ébranlés|strong = "G4531" dans|strong = "G1519" votre|strong = "G1519"
 esprit|strong = "G4151" ni|strong = "G3383" troublés|strong = "G2360",
 soit|strong = "G2962" par|strong = "G1223" un|strong = "G5613"
 esprit|strong = "G4151", soit|strong = "G2962" par|strong = "G1223"
 une|strong = "G1519" parole|strong = "G3056", soit|strong = "G2962"
 par|strong = "G1223" une|strong = "G1519" lettre|strong = "G1992",
 comme|strong = "G5613" venant|strong = "G5613" de|strong = "G1223"
 nous|strong = "G2249", disant|strong = "G3754" que|strong = "G3754"
 le|strong = "G1519" jour|strong = "G2250" du|strong = "G2250"
 Christ|strong = "G2962" est|strong = "G3588" déjà|strong = "G2235"
 arrivé|strong = "G1096". ³ Que|strong = "G3754"
 personne|strong = "G3367" ne|strong = "G2532" vous|strong = "G5210"
 séduise|strong = "G1818" d'aucune manière|strong = "G5158".
 Car|strong = "G3754" cela|strong = "G2532" n'arrivera pas|strong = "G3361",
 à|strong = "G2532" moins|strong = "G2532" que|strong = "G3754"
 la|strong = "G2532" rébellion ne|strong = "G2532" ² vienne|strong = "G2064"
 d'abord, et|strong = "G2532" que|strong = "G3754" l'homme
 du|strong = "G2532" péché ne|strong = "G2532" soit|strong = "G2532" révélé,
 le|strong = "G2532" fils|strong = "G5207" de|strong = "G2532"
 la|strong = "G2532" destruction. ⁴ Il|strong = "G2532" s'oppose
 et|strong = "G2532" s'élève contre|strong = "G1909" tout|strong = "G3956"
 ce|strong = "G3956" qu'on|strong = "G2532" appelle|strong = "G3004"

¹ + 1.12 TR ajoute « Christ ».

² + 2.3 ou, la déchéance, ou, la défection

Dieu|strong = "G2316" ou|strong = "G2228" ce|strong = "G3956"
qu'on|strong = "G2532" adore|strong = "G4574", de|strong = "G2532"
sorte|strong = "G5620" qu'il|strong = "G2532" s'assied
comme|strong = "G2532" Dieu|strong = "G2316" dans|strong = "G1519"
le|strong = "G2532" temple|strong = "G3485" de|strong = "G2532"
Dieu|strong = "G2316", s'érigeant en|strong = "G1519"
Dieu|strong = "G2316". ⁵ Ne|strong = "G3756" vous|strong = "G5210"
souvenez-vous pas|strong = "G3756" que|strong = "G3754",
lorsque|strong = "G5613" j'étais|strong = "G5613" encore|strong = "G2089"
avec|strong = "G4314" vous|strong = "G5210", je|strong = "G3754"
vous|strong = "G5210" ai|strong = "G1510" dit|strong = "G3004"
ces|strong = "G3778" choses|strong = "G3748" ? ⁶ Vous|strong = "G2532"
savez|strong = "G1492" maintenant|strong = "G3568" ce|strong = "G1722"
qui|strong = "G3588" le|strong = "G1722" retient|strong = "G2722",
afin|strong = "G2532" qu'il|strong = "G2532" se|strong = "G2532" révèle
en|strong = "G1722" son|strong = "G1438" temps|strong = "G2540". ⁷
Car|strong = "G1063" le|strong = "G1063" mystère|strong = "G3466"
de|strong = "G1537" l'iniquité agit|strong = "G1754" déjà|strong = "G2235".
Seulement|strong = "G3440", il|strong = "G1063" y|strong = "G1063"
en|strong = "G1537" a|strong = "G2193" un|strong = "G1096"
qui|strong = "G3588" retient|strong = "G2722" maintenant|strong = "G3568",
jusqu'à|strong = "G2532" ce|strong = "G3588" qu'il|strong = "G2193"
soit|strong = "G1096" ôté du|strong = "G1537" chemin. ⁸
Alors|strong = "G5119" paraîtra l'impie, que|strong = "G3739"
le|strong = "G2532" Seigneur|strong = "G2962" fera|strong = "G2532"
mourir|strong = "G2249" par|strong = "G2532" le|strong = "G2532"
souffle|strong = "G4151" de|strong = "G2532" sa|strong = "G2532"
bouche|strong = "G4750" et|strong = "G2532" qu'il|strong = "G2532"
détruira|strong = "G2673" par|strong = "G2532" la|strong = "G2532"
manifestation|strong = "G2015" de|strong = "G2532" son|strong = "G3739"
avènement|strong = "G3952", ⁹ celui|strong = "G3739"
dont|strong = "G3739" l'avènement est|strong = "G3588" conforme
à|strong = "G1722" l'œuvre de|strong = "G2532" Satan|strong = "G4567",
avec|strong = "G1722" toute|strong = "G3956" puissance|strong = "G1411",
signes|strong = "G4592" et|strong = "G2532" prodiges|strong = "G5059"
messagers|strong = "G5579", ¹⁰ et|strong = "G2532" avec|strong = "G1722"
toutes|strong = "G3956" les|strong = "G2532" séductions de|strong = "G2532"
la|strong = "G1722" méchanceté pour|strong = "G1519"
ceux|strong = "G3588" qui|strong = "G3588" se|strong = "G2532" perdent,
parce|strong = "G2532" qu'ils|strong = "G2532" n'ont|strong = "G3739"
pas|strong = "G3756" reçu|strong = "G1209" l'amour|strong = "G1722"
de|strong = "G2532" la|strong = "G1722" vérité, afin|strong = "G2532"
d'être|strong = "G2532" sauvés|strong = "G4982". ¹¹ A|strong = "G1519"
cause|strong = "G1223" de|strong = "G2532" cela|strong = "G2532",
Dieu|strong = "G2316" leur|strong = "G1438" envoie|strong = "G3992"
une|strong = "G2532" puissante|strong = "G1411" illusion,

pour|strong = "G1519" qu'ils|strong = "G2532" croient|strong = "G4100"
 au|strong = "G1519" mensonge|strong = "G5579", ¹² afin|strong = "G2443"
 que|strong = "G2443" tous|strong = "G3956" ceux|strong = "G3588"
 qui|strong = "G3588" n'ont|strong = "G3588" pas|strong = "G3361"
 cru|strong = "G4100" à|strong = "G3588" la|strong = "G3956" vérité,
 mais|strong = "G1161" qui|strong = "G3588" ont|strong = "G3956"
 pris|strong = "G1209" plaisir|strong = "G2106" à|strong = "G3588" l'injustice,
 soient|strong = "G3956" jugés|strong = "G2919".

13Mais|strong = "G1161" nous|strong = "G2249" sommes|strong = "G2249"
 tenus de|strong = "G2532" rendre|strong = "G4012"
 toujours|strong = "G3842" grâces|strong = "G2168" à|strong = "G1519"
 Dieu|strong = "G2316" pour|strong = "G1519" vous|strong = "G5210", frères
 aimés du|strong = "G2532" Seigneur|strong = "G2962",
 parce|strong = "G2532" que|strong = "G3754" Dieu|strong = "G2316"
 vous|strong = "G5210" a|strong = "G1519" choisis dès|strong = "G2532"
 le|strong = "G1722" commencement pour|strong = "G1519"
 le|strong = "G1722" salut|strong = "G4991" par|strong = "G1722"
 la|strong = "G1722" sanctification de|strong = "G2532"
 l'Esprit|strong = "G2532" et|strong = "G2532" la|strong = "G1722"
 foi|strong = "G4102" en|strong = "G1722" la|strong = "G1722" vérité, ¹⁴
 auquel|strong = "G3739" il|strong = "G2532" vous|strong = "G5210"
 a|strong = "G1519" appelés|strong = "G2564" par|strong = "G1223"
 notre|strong = "G2532" Bonne|strong = "G1063" Nouvelle|strong = "G2098",
 pour|strong = "G1519" l'obtention de|strong = "G2532" la|strong = "G2532"
 gloire|strong = "G1391" de|strong = "G2532" notre|strong = "G2532"
 Seigneur|strong = "G2962" Jésus-Christ. ¹⁵ Ainsi|strong = "G2532"
 donc|strong = "G3767", frères, tenez|strong = "G1096" ferme
 et|strong = "G2532" conservez les|strong = "G2532"
 traditions|strong = "G3862" que|strong = "G3739" nous|strong = "G2249"
 vous|strong = "G2532" avons|strong = "G2249" enseignées,
 soit|strong = "G1535" par|strong = "G1223" la|strong = "G2532"
 parole|strong = "G3056", soit|strong = "G1535" par|strong = "G1223"
 la|strong = "G2532" lettre|strong = "G1992".

16Or|strong = "G1161", notre|strong = "G2532" Seigneur|strong = "G2962"
 Jésus-Christ lui-même|strong = "G3739", et|strong = "G2532"
 Dieu|strong = "G2316" notre|strong = "G2532" Père|strong = "G3962",
 qui|strong = "G3588" nous|strong = "G2249" a|strong = "G1722" aimés
 et|strong = "G2532" nous|strong = "G2249" a|strong = "G1722"
 donné|strong = "G1325" par|strong = "G1722" grâce|strong = "G5485"
 une|strong = "G2532" consolation|strong = "G3874" éternelle
 et|strong = "G2532" une|strong = "G2532" bonne|strong = "G1063"
 espérance|strong = "G1680", ¹⁷ réconfortent vos|strong = "G3956"
 cœurs|strong = "G2588" et|strong = "G2532" vous|strong = "G5210"

affermissent|strong="G4741" en|strong="G1722" toute|strong="G3956"
bonne|strong="G1063" œuvre|strong="G2041" et|strong="G2532"
parole|strong="G3056".

3Enfin|strong="G1161", frères, priez|strong="G4336"
pour|strong="G2443" nous|strong="G2249", afin|strong="G2443"
que|strong="G2443" la|strong="G2532" parole|strong="G3056"
du|strong="G2532" Seigneur|strong="G2962" se|strong="G2532"
répande|strong="G5143" rapidement et|strong="G2532"
soit|strong="G2532" glorifiée|strong="G1392", comme|strong="G2531"
aussi|strong="G2532" chez|strong="G4314" vous|strong="G5210",²
et|strong="G2532" que|strong="G2443" nous|strong="G2532"
soyons|strong="G2532" délivrés|strong="G4506" des|strong="G2532"
hommes|strong="G3778" déraisonnables et|strong="G2532"
méchants|strong="G4190"; car|strong="G1063" tous|strong="G3956"
n'ont|strong="G3588" pas|strong="G3756" la|strong="G2532"
foi|strong="G4102".³ Mais|strong="G1161" le|strong="G2532"
Seigneur|strong="G2962" est|strong="G3588" fidèle|strong="G4103",
il|strong="G2532" vous|strong="G5210" affermira|strong="G4741"
et|strong="G2532" vous|strong="G5210" protégera du|strong="G2532"
malin|strong="G4190".⁴ Nous|strong="G2532" avons|strong="G3748"
confiance|strong="G3982" dans|strong="G1722" le|strong="G1722"
Seigneur|strong="G2962" à|strong="G1722" votre|strong="G2532"
égard|strong="G1909", car|strong="G3754" vous|strong="G5210"
faites|strong="G4160" et|strong="G2532" ferez|strong="G4160"
ce|strong="G3739" que|strong="G3754" nous|strong="G2532"
vous|strong="G5210" ordonnons.⁵ Que|strong="G2532"
le|strong="G2532" Seigneur|strong="G2962" dirige|strong="G2720"
vos|strong="G2532" cœurs|strong="G2588" dans|strong="G1519"
l'amour|strong="G1722" de|strong="G2532" Dieu|strong="G2316"
et|strong="G2532" dans|strong="G1519" la|strong="G2532"
persévérance|strong="G5281" du|strong="G2532" Christ|strong="G5547".

6Or|strong="G1161" nous|strong="G2249" vous|strong="G5210"
ordonnons, frères, au|strong="G1722" nom|strong="G3686"
de|strong="G2532" notre|strong="G2532" Seigneur|strong="G2962"
Jésus-Christ, de|strong="G2532" vous|strong="G5210"
retirer|strong="G1519" de|strong="G2532" tout|strong="G3956" frère
qui|strong="G3588" marche|strong="G4043" dans|strong="G1722"
la|strong="G1722" rébellion et|strong="G2532" non|strong="G3361"
selon|strong="G2596" la|strong="G1722" tradition|strong="G3862"
qu'ils|strong="G2532" ont|strong="G2532" reçue|strong="G3880"
de|strong="G2532" nous|strong="G2249".⁷ Car|strong="G1063"
vous|strong="G5210" savez|strong="G1492" comment|strong="G4459"

vous|strong = "G5210" devez|strong = "G1163" nous|strong = "G2249" imiter|strong = "G3401". Car|strong = "G1063" nous|strong = "G2249" ne|strong = "G3756" nous|strong = "G2249" sommes|strong = "G2249" pas|strong = "G3756" conduits au|strong = "G1722" milieu|strong = "G1722" de|strong = "G1722" vous|strong = "G5210" de|strong = "G1722" manière|strong = "G4459" rebelle, ⁸ et|strong = "G2532" nous|strong = "G2532" n'avons|strong = "G2249" pas|strong = "G3361" mangé|strong = "G2068" le|strong = "G1722" pain de|strong = "G2532" la|strong = "G1722" main|strong = "G5495" de|strong = "G2532" quelqu'un|strong = "G2532" sans|strong = "G3361" le|strong = "G1722" payer|strong = "G1325", mais|strong = "G2532" nous|strong = "G2532" avons|strong = "G3588" travaillé|strong = "G2038" nuit|strong = "G3571" et|strong = "G2532" jour|strong = "G2250" à|strong = "G1722" force|strong = "G1722" de|strong = "G2532" travail|strong = "G2873" et|strong = "G2532" de|strong = "G2532" peines, afin|strong = "G2532" de|strong = "G2532" n'être à|strong = "G1722" la|strong = "G1722" charge|strong = "G1912" d'aucun de|strong = "G2532" vous|strong = "G5210". ⁹ Ce|strong = "G3754" n'est|strong = "G1063" pas|strong = "G3756" que|strong = "G3754" nous|strong = "G2249" n'en|strong = "G2443" ayons|strong = "G2192" pas|strong = "G3756" le|strong = "G1519" droit|strong = "G1849", mais|strong = "G3754" c'est|strong = "G3754" pour|strong = "G1519" vous|strong = "G5210" servir d'exemple, afin|strong = "G2443" que|strong = "G3754" vous|strong = "G5210" nous|strong = "G2249" imitez. ¹⁰

En|strong = "G2532" effet|strong = "G1063", lorsque|strong = "G3753" nous|strong = "G2532" étions avec|strong = "G2532" vous|strong = "G5210", nous|strong = "G2532" vous|strong = "G5210" avons déjà|strong = "G2532" donné|strong = "G1325" cet|strong = "G3778" ordre : « Si|strong = "G1487" quelqu'un|strong = "G2532" ne|strong = "G3756" veut|strong = "G2309" pas|strong = "G3756" travailler|strong = "G2038", qu'il|strong = "G2532" ne|strong = "G3756" mange|strong = "G2068" pas|strong = "G3756" ». ¹¹

Car|strong = "G1063" nous|strong = "G1063" avons|strong = "G1063" entendu|strong = "G1161" parler|strong = "G4012" de|strong = "G1722" quelques-uns qui|strong = "G5100" marchent|strong = "G4043" parmi|strong = "G1722" vous|strong = "G5210" en|strong = "G1722" révoltés, qui|strong = "G5100" ne|strong = "G5100" travaillent|strong = "G2038" pas|strong = "G3367" du|strong = "G1722" tout|strong = "G1063", mais|strong = "G1063" qui|strong = "G5100" s'occupent. ¹²

Or|strong = "G1161", nous|strong = "G2532" ordonnons et|strong = "G2532" exhortons|strong = "G3870" dans|strong = "G1722" le|strong = "G1722" Seigneur|strong = "G2962" Jésus-Christ ceux|strong = "G3588" qui|strong = "G3588" sont|strong = "G3588" dans|strong = "G1722" cette|strong = "G1722" voie|strong = "G1492", afin|strong = "G2443" qu'ils|strong = "G2532" travaillent|strong = "G2038" tranquillement et|strong = "G2532" mangent|strong = "G2068" leur|strong = "G1438" propre|strong = "G1438" pain.

13 Mais vous, frères,
 ne laissez pas de faire
 ce qui est juste. ¹⁴
 Si quelqu'un n'obéit pas
 à ce que nous avons dit
 dans cette lettre, notez-le
 et fréquentez pas, afin
 qu'il ait honte. ¹⁵
 Ne considérez pas
 comme un ennemi
 mais exhortez-le
 comme un frère.

16 Maintenant, que le
 Seigneur de la paix
 donne en tout temps
 et partout les manières
 de la paix. Le Seigneur
 soit avec vous tous.

17 Moi, Paul, j'écris
 cette salutation de ma
 propre main, qui est
 dans chaque lettre.
 C'est ainsi que j'écris.
¹⁸ Que grâce de
 notre Seigneur Jésus-Christ
 soit avec vous tous. Amen.